

## Pozvánka na diskuzi

### **Lukašenko je připraven začít novou hru s Evropskou Unií, kdo určuje pravidla?**

Běloruská vláda od lidí očekává, že přežijí za 68 Euro na měsíc. Lukašenkova pokladna je poloprázdná, současně však není ochoten přistoupit na podmínky Ruska, aby získal další finance. V běloruském vězení nadále sedí 13 politických vězňů, včetně jednoho oficiálně nominovaného na Nobelovu cenu.

Občanské Bělorusko a Solidarity with Belarus Information Office Vás tímto zvou k diskuzi na bázi kulatého stolu, která proběhne v **Polském institutu (Malé náměstí 1 - vchod z Karlovy ulice 27, Praha 1) 16. května 2012.**

Hosty budou přední běloruští experti:

**Anna Gerasimova**, ředitelka Domu lidských práv ve Vilniusu

**Alexander Klausouski**, novinář, politolog

**Alexej Pikulik**, ředitel Běloruského institutu pro strategická studia – BISS

**Julia Sluckaja**, ředitelka Solidarity with Belarus Information Office

Program:

10.00 – 10.30 – Situace na poli lidských práv: quo vadis?

10.30 – 11.00 – Svoboda tisku v Bělorusku

11.00 – 12.00 – Stávající politická a ekonomická situace

12.00 – 13.30 – Promítání filmu “Běloruský sen”

V rámci programu budou prezentovány dvě knihy: “*For Right to Elect: Portraits of Convicts*”, kniha fotografií o dozvucích prezidentských voleb v Bělorusku a “*Belarus in Focus: through the eyes of foreign journalists*” shrnující nejlepší novinářské články o Bělorusku.

**Pracovním jazykem bude ruština se simultánním překladem do českého jazyka.**

Pro bližší informace prosím kontaktujte:

1. **Petruška Šustrová**, Občanské Bělorusko, [directorat@civicbelarus.eu](mailto:directorat@civicbelarus.eu), 603 290 287

2. **Natalia Belikova**, Solidarity with Belarus, [n.belikova@solidarityby.eu](mailto:n.belikova@solidarityby.eu), +48517313480  
(anglicky, rusky)

*Tato akce je organizována v rámci projektu podpořeného Visegrádským fondem s cílem zvýšit povědomí evropských zemí o naléhavých otázkách současného Běloruska.*

## Invitation

### **Lukashenko is ready to start a new game with the EU, who defines the rules?**

In Belarus, the government expects people to survive on 68 Euro per month. Lukashenko is short of cash but not willing to fulfill Russia's conditions to get further funding. There are 13 political prisoners in the country, including one officially nominated for a Nobel Prize.

*Solidarity with Belarus* Information Office and Civic Belarus would like to invite you to a **round table discussion on Belarus to take place at the Polish Institute (Malé náměstí 1 – entrance from Karlova ulice 27, Praha 1) on the 16th of May 2012.**

Guest speakers will be prominent Belarusian experts:

**Anna Gerasimova**, Director of the Vilnius-based Human Rights House

**Alexander Klaskouski**, political analyst

**Alexei Pikulik**, BISS Academic Director

**Yuliya Slutskaya**, Director of Solidarity with Belarus Information Office

#### Program:

10.00 – 10.30 – Human rights situation: quo vadis?

10.30 – 11.00 – Freedom of the Media in Belarus

11.00 – 12.00 – Current political and economic situation

12.00 – 13.30 – Broadcasting of documentary “Belarusian Dream”  
(In Russian with Czech subtitles)

Two books will be presented: “For Right to Elect: Portraits of Convicts”, a photo album about the aftermath of the 2010 Presidential elections in Belarus and “Belarus in Focus: through the eyes of foreign journalists”.

**Working language of the event will be Russian with a simultaneous translation to Czech language.**

For further information, please contact:

1. **Petruška Šustrová**, *Civic Belarus*, [directorat@civicbelarus.eu](mailto:directorat@civicbelarus.eu), 603 290 287

2. **Natalia Belikova**, *Solidarity with Belarus*, [n.belikova@solidarityby.eu](mailto:n.belikova@solidarityby.eu), +48517313480  
(English, Russian)

*This event is organized within a project, funded by the Visegrad Group, aiming to raise awareness of European countries about pressing issues in Belarus.*